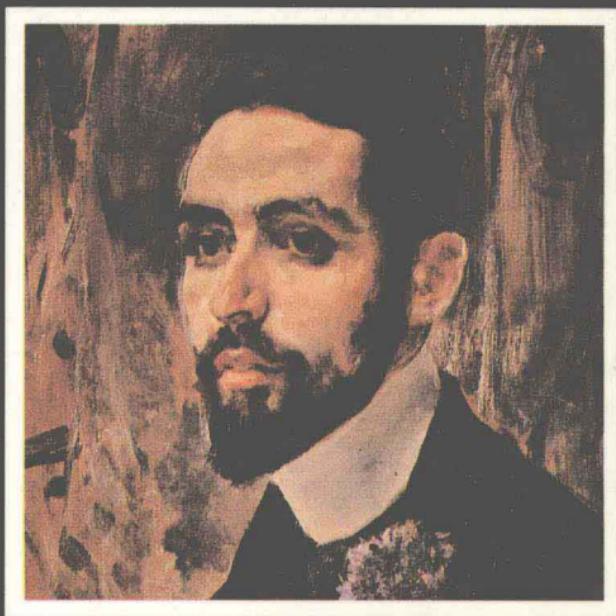


Juan Ramón Jiménez

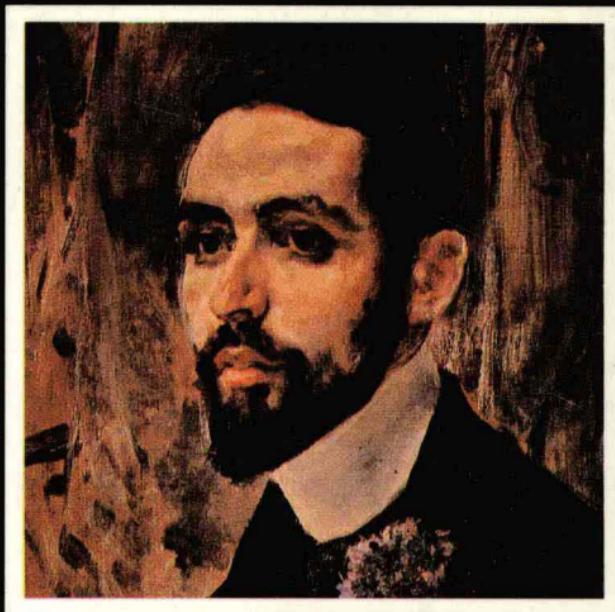


Diario de un poeta  
reciencasado  
(1916)

Edición de  
Michael P. Predmore

CATEDRA  
Letras Hispánicas

Juan Ramón Jiménez



Diario de un poeta  
recien casado  
(1916)

Edición de  
Michael P. Predmore

CATEDRA  
Letras Hispánicas

“Con el *Diario* empieza el simbolismo moderno en la poesía española”. Con esta observación, Juan Ramón Jiménez señala la enorme importancia histórica de lo que es, en el mundo hispánico, la obra poética más importante del siglo XX. Obra enormemente innovadora por la combinación de verso y prosa en un mismo libro, inicia además un nuevo modo de composición poética, figura entre las primeras obras en prosa de lengua española que recogen imágenes de Nueva York, desarrolla

notablemente el poema en prosa y muestra varios estratos de significado: autobiografía lírica escrita en forma de diario, viaje de novio y recien casado que recorre España de centro a sur, el Atlántico Norte y la América del Este, gran poema en verso y prosa que canta y cuenta la experiencia de Nueva York, “breve guía de amor por tierra, mar y cielo”, y lo más extraordinario, obra que transforma un drama íntimo del alma en un arquetipo de la experiencia humana.

ISBN 84-376-1602-6 00439



9 788437 616025



*Diario de un poeta  
recien casado*  
(1916)

# Letras Hispánicas

Juan Ramón Jiménez

*Diario de un poeta  
recien casado*  
(1916)

Edición de Michael P. Predmore

CUARTA EDICIÓN

CÁTEDRA  
LETRAS HISPÁNICAS

Ilustración de cubierta: Juan Ramón Jiménez. Pintura de E. Sala

Reservados todos los derechos. El contenido de esta obra está protegido por la Ley, que establece penas de prisión y/o multas, además de las correspondientes indemnizaciones por daños y perjuicios, para quienes reprodujeren, plagiaren, distribuyeren o comunicaren públicamente, en todo o en parte, una obra literaria, artística o científica, o su transformación, interpretación o ejecución artística fijada en cualquier tipo de soporte o comunicada a través de cualquier medio, sin la preceptiva autorización.

© Herederos de Juan Ramón Jiménez

© Ediciones Cátedra (Grupo Anaya, S. A.), 2001

Juan Ignacio Luca de Tena, 15. 28027 Madrid

Depósito legal: M. 29.472-2001

ISBN: 84-376-1602-6

*Printed in Spain*

Impreso en Anzós, S. L.

Fuenlabrada (Madrid)

# Índice

INTRODUCCIÓN .....	15
Prefacio .....	17
El trasfondo del <i>Diario</i> .....	19
El <i>Diario</i> como género literario .....	20
El verso libre .....	24
El poema en prosa .....	27
El tema central .....	35
La poesía norteamericana .....	62
El significado del contacto de Juan Ramón con la poesía norteamericana .....	65
La herencia europea romántica y simbolista en la obra de Juan Ramón .....	68
ESTA EDICIÓN .....	79
AGRADECIMIENTOS .....	88
BIBLIOGRAFÍA .....	89
DIARIO DE UN POETA RECIENCASADO (1916) .....	95
I. HACIA EL MAR .....	101
I. ¡Qué cerca ya del alma .....	103
II. Raíces y alas .....	103
III. Mientras trabajo .....	104
IV. Clavo débil .....	104
V. La Mancha .....	104
VI. Soñando .....	105
VII. Los rosales .....	106
VIII. ¡Giralda! .....	107
IX. Amanecer dichoso .....	107

X.	Madrigal .....	108
XI.	Primer almendro en flor .....	108
XII.	Gracia .....	109
XIII.	Moguer .....	110
XIV.	Tarde en ninguna parte .....	110
XV.	A una mujer .....	111
XVI.	Amanecer .....	111
XVII.	Duermevela .....	112
XVIII.	Tú y Sevilla .....	113
XIX.	De la <i>Guía Celeste</i> .....	113
XX.	¡Dos Hermanas! .....	114
XXI.	Tren de todas las tardes .....	115
XXII.	A una andaluza .....	115
XXIII.	¡Adiós...! .....	116
XXIV.	Puerto Real .....	116
XXV.	La terrible amenaza .....	117
XXVI.	Aun cuando el mar es grande .....	118
II.	EL AMOR EN EL MAR .....	119
XXVII.	¡Tan finos como son tus brazos .....	121
XXVIII.	Cielo .....	121
XXIX.	Soledad .....	121
XXX.	Monotonía .....	122
XXXI.	Venus .....	123
XXXII.	Despertar .....	124
XXXIII.	¡Estrellas! .....	124
XXXIV.	Cielo .....	125
XXXV.	Nocturno .....	126
XXXVI.	Cielos .....	127
XXXVII.	Los nubarrones tristes .....	127
XXXVIII.	Sol en el camarote .....	128
XXXIX.	Menos .....	129
XL.	Mar .....	129
XLI.	Mar .....	130
XLII.	Sensaciones desagradables .....	130
XLIII.	Cielo .....	131
XLIV.	¡No! .....	132
XLV.	Hastío .....	132
XLVI.	¡Qué peso aquí en el corazón .....	133
XLVII.	Fiesta natural .....	134
XLVIII.	Argamasilla del Mar .....	135
XLIX.	Estela verde y blanca .....	135
L.	Mar llano .....	135

LI.	¿No ves el mar?	136
LII.	Niño en el mar	136
LIII.	Fin de tormenta	137
LIV.	Llegada ideal	137
LV.	La rosa has hecho	139
LVI.	¡Sí!	139
III.	AMÉRICA DEL ESTE	141
LVII.	Te deshojé	145
LVIII.	Ocaso de entretiempo	145
LIX.	Golfo	146
LX.	<i>Sky</i>	147
LXI.	Rubén Darío	148
LXII.	<i>Physical culture</i>	150
LXIII.	Todo el día	150
LXIV.	Bebimos	151
LXV.	Túnel ciudadano	151
LXVI.	<i>Berceuse</i>	152
LXVII.	Fililí	153
LXVIII.	¡Qué trabajo	154
LXIX.	De Boston a New York	154
LXX.	Sueño en el tren	157
LXXI.	Felicidad	158
LXXII.	Espina	158
LXXIII.	La muerte	159
LXXIV.	<i>New Sky</i>	160
LXXV.	Sí. Estás conmigo iay!	161
LXXVI.	Orillas del sueño	161
LXXVII.	Tus imágenes fueron	162
LXXVIII.	La casa colonial	162
LXXIX.	Todo dispuesto ya	163
LXXX.	Iglesias	163
LXXXI.	Humo y oro	164
LXXXII.	Cementerio	166
LXXXIII.	El prusianito	166
LXXXIV.	¡Qué dulce esta tierna trama!	167
LXXXV.	Silencio	167
LXXXVI.	En Subway	168
LXXXVII.	En la sortija	168
LXXXVIII.	Pesadilla de olores	169
LXXXIX.	La negra y la rosa	169
XC.	Epitafio ideal	170
XCI.	¡Fuego!	171

XCII.	Cuando, dormida tú .....	172
XCIII.	Primer día de primavera .....	172
XCIV.	Cementerio en Broadway .....	173
XCV.	¡Qué débil el latido .....	174
XCVI.	Abril, dulce .....	174
XCVII.	A Nancy .....	174
XCVIII.	¡Qué angustia! .....	175
XCIX.	Crepúsculo .....	175
C.	Primavera .....	176
CI.	Domingo de ramos .....	176
CII.	Tormenta .....	177
CIII.	Abril .....	177
CIV.	Saliste, entonces .....	178
CV.	Tarjeta .....	178
CVI.	¿Sencillo? .....	178
CVII.	¿Primavera? .....	179
CVIII.	¿...? .....	179
CIX.	El árbol tranquilo .....	180
CX.	Desvelo .....	181
CXI.	La luna .....	182
CXII.	Primavera .....	183
CXIII.	Idilio .....	183
CXIV.	Garcilaso en New York .....	184
CXV.	Oasis .....	185
CXVI.	¡Viva la primavera! .....	186
CXVII.	Canción .....	187
CXVIII.	Alta noche .....	187
CXIX.	Serenata espiritual .....	188
CXX.	Sí. Aprenden de nuestro sueño .....	189
CXXI.	Amor .....	190
CXXII.	Prolongación de paisaje .....	191
CXXIII.	De pronto, cayendo ya el sol .....	191
CXXIV.	Día de primavera en New Jersey .....	192
CXXV.	Epitafio .....	195
CXXVI.	Mariposa malva .....	196
CXXVII.	Puerto .....	197
CXXVIII.	Cementerio alegre .....	197
CXXIX.	Tarde de primavera .....	198
CXXX.	«Me siento azul» .....	199
CXXXI.	Nocturno .....	200
CXXXII.	¿El cielo? .....	201
CXXXIII.	Marina de alcoba .....	202
CXXXIV.	Noche en Huntington .....	203

CXXXV.	Elegía .....	205
CXXXVI.	Aquí está ya .....	205
CXXXVII.	¡Qué distancia, aquí! .....	206
CXXXVIII.	Tarde de primavera .....	206
CXXXIX.	Hemos estado en ello .....	208
CXL.	Cementerios .....	209
CXLI.	Dejarse mandar .....	210
CXLII.	Nocturno .....	211
CXLIII.	Rectificación con el sol .....	212
CXLIV.	Nota a Miss Rápida .....	212
CXLV.	Paisaje de Constable .....	213
CXLVI.	Remordimiento .....	213
CXLVII.	A Miranda, en el estadio .....	214
CXLVIII.	Amanecer .....	215
CXLIX.	Abril .....	216
CL.	Retrato de niño .....	216
CLI.	Ausencia de un día .....	217
CLII.	La moral en el amor .....	218
CLIII.	Víspera .....	218
CLIV.	Puerto .....	220
CLV.	Remordimiento .....	221
CLVI.	Despedida sin adiós .....	221
IV. MAR DE RETORNO .....		223
CLVII.	Nostalgia .....	225
CLVIII.	Mar de pintor .....	226
CLIX.	¡Desnudo! .....	226
CLX.	Sol en el camarote .....	227
CLXI.	Mar .....	228
CLXII.	Al fresco .....	228
CLXIII.	El mar .....	229
CLXIV.	¡Oh mar, cielo rebelde .....	230
CLXV.	Mar de pintor... .....	230
CLXVI.	¡El mar acierta! .....	230
CLXVII.	... Lo recuerdo, de pronto .....	231
CLXVIII.	Hoy eres tú .....	231
CLXIX.	Ya solo hay que pensar .....	233
CLXX.	Convexidades .....	234
CLXXI.	Agua total .....	234
CLXXII.	Nocturno .....	235
CLXXIII.	Mar despierto .....	236
CLXXIV.	La luna blanca .....	237

CLXXV.	Partida .....	237
CLXXVI.	Día entre las Azores .....	239
CLXXVII.	Los tres .....	241
CLXXVIII.	Por el cielo de la Atlántida .....	242
CLXXIX.	Iris de la tarde .....	243
CLXXX.	Nocturno en la tarde .....	244
CLXXXI.	Amanecer .....	244
CLXXXII.	Oro mío .....	245
CLXXXIII.	Nocturno .....	246
CLXXXIV.	Melodía .....	247
CLXXXV.	Vida .....	248
CLXXXVI.	¿? .....	249
CLXXXVII.	Nocturno .....	250
CLXXXVIII.	Niño en el mar .....	250
CLXXXIX.	Ciego .....	251
CXC.	No sé si el mar es, hoy .....	252
CXCI.	Todo .....	253
CXCII.	¡Ya! .....	253
CXCIII.	Iberia .....	254
CXCIV.	Noche última .....	255
CXCV.	¡Ya! .....	256
CXCVI.	Despedida matinal .....	257
CXCVII.	Dentro .....	258
<b>V. ESPAÑA .....</b>		<b>259</b>
CXCVIII.	Cádiz .....	261
CXCIX.	Fresquitos matinales .....	262
CC.	Cádiz .....	263
CCI.	Plaza nocturna .....	263
CCII.	De Cádiz a Sevilla .....	264
CCIII.	Claveles .....	265
CCIV.	Orillas nocturnas .....	266
CCV.	<i>Semper</i> .....	266
CCVI.	Trigo y jaramago .....	267
CCVII.	Madre .....	267
CCVIII.	¡Niebla, roja en el verde .....	268
CCIX.	¡Qué bien le viene al corazón .....	268
CCX.	Coro de canónigos .....	269
CCXI.	¡Adiós! .....	270
CCXII.	Amanecer .....	270
CCXIII.	Mañana .....	271
CCXIV.	¿El mar este .....	272
CCXV.	Soñando .....	272

CCXVI.	Elegía .....	273
CCXVII.	Sencillez .....	273
VI.	RECUERDOS DE AMÉRICA DEL ESTE ESCRITOS EN ESPAÑA..	275
CCXVIII.	De Emily Dickinson .....	277
CCXIX.	<i>National Arts Club</i> .....	279
CCXX.	Boston en domingo .....	280
CCXXI.	Banquete .....	280
CCXXII.	El mejor Boston .....	281
CCXXIII.	¿El cielo? .....	281
CCXXIV.	Andan por New York .....	281
CCXXV.	Duermevela .....	282
CCXXVI.	<i>Colony Club</i> .....	283
CCXXVII.	Sección .....	284
CCXXVIII.	Ex Mrs. Watts .....	285
CCXXIX.	Tranvía .....	286
CCXXX.	<i>Authors' Club</i> .....	286
CCXXXI.	¡Dulce <i>Long Island</i> ...!	287
CCXXXII.	Walt Whitman .....	288
CCXXXIII.	¡No puedo más! .....	289
CCXXXIV.	<i>Cosmopolitan Club</i> .....	290
CCXXXV.	Las viejas coquetas .....	290
CCXXXVI.	Washington desde su obelisco .....	292
CCXXXVII.	Teatro .....	292
CCXXXVIII.	Broad Street .....	293
CCXXXIX.	La cama de Franklin .....	293
CCXL.	Un imitador de Billy Sunday .....	294
CCXLI.	La casa de Poe .....	296
CCXLII.	Deshora .....	297
CCXLIII.	Cristales morados .....	298
NOTA DEL POETA .....		300
APÉNDICES .....		301
Apéndice I .....		303
Apéndice II .....		310
Apéndice III .....		329



# *Introducción*

*A Izita siempre*



Juan Ramón Jiménez

Juan Ramón Jiménez